

## **TERMINI E CONDIZIONI DI FATTURAZIONE NON CARTACEA UPS**

### Termini e Condizioni di Auto-Registrazione

1. Procedendo, l'utente dichiara che la società e qualsiasi altra società che condivide con la società dell'utente la medesima proprietà (o l'utente stesso, se agisce individualmente) (di seguito, complessivamente "Utente") desidera accedere a United Parcel Service ("UPS") Paperless Invoice™ e/o UPS Document Upload (di seguito, collettivamente o individualmente, "Servizi") in relazione a questa spedizione o a queste spedizioni (di seguito, collettivamente o individualmente, "Spedizione"). Inoltre, l'Utente dichiara e garantisce di essere la persona fisica o un membro autorizzato della società, identificato durante la registrazione dei Servizi e che, se richiesto, fornirà una copia della documentazione (ad es. patente di guida, passaporto, visura della società) che certifichi la propria identità.
2. Una volta effettuata la registrazione per l'utilizzo dei Servizi, l'Utente (1) autorizza UPS (inclusa qualsiasi affiliata di UPS) ad utilizzare le informazioni inviate elettronicamente per facilitare la consegna, l'esportazione e/o l'importazione della Spedizione (inclusi i dati per generare fatture commerciali o certificati di origine USMCA e eventuali documenti relativi al commercio internazionale); (2) certifica che i dati, i documenti e le informazioni - incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il valore, - relativi alla Spedizione, sono corretti e completi in conformità a tutte le leggi, statali, regionali, federali o di altri paesi che siano applicabili alla Spedizione (di seguito, collettivamente o individualmente, le "Leggi"); e (3) accetta di manlevare e tenere indenne UPS (inclusa qualsiasi affiliata di UPS) da ogni pretesa avanzata e/o responsabilità o perdita subita a causa di qualsiasi dichiarazione errata, incompleta o falsa contenuta nei dati, nelle fatture, nei certificati di origine o nei documenti relativi al commercio internazionale.
3. L'Utente è consapevole che i Servizi sono autorizzati solo per un numero di account UPS designato e approvato. Inoltre, l'Utente prende atto che, per ricevere i Servizi, deve anche trasmettere anticipatamente a UPS tutte le altre informazioni necessarie per una Spedizione. UPS non conserverà i dati registrati dell'Utente; pertanto, l'Utente riconosce di essere responsabile della conservazione dei dati forniti per le Spedizioni.
4. L'Utente riconosce inoltre che una Spedizione effettuata utilizzando i Servizi è soggetta alla descrizione del servizio e ai termini e alle condizioni indicati nella Guida alle Tariffe e ai Servizi UPS e nelle Tariffe/Termini e Condizioni del Servizio UPS, comprese le Disposizioni per lo Sdoganamento dei pacchi internazionali. L'Utente, inoltre, prende atto che i Servizi sono soggetti ai termini e alle condizioni stabiliti nel Contratto sulla Tecnologia UPS in vigore.
5. In alcuni casi, le Leggi possono richiedere l'uso di fatture originali, certificati di origine o altri documenti relativi al commercio internazionale. L'Utente riconosce di avere un obbligo non delegabile di determinare se una Spedizione richiede una fattura originale, un certificato di origine o un altro documento relativo al commercio internazionale e di allegare tale documento originale alla Spedizione quando richiesto dalle Leggi e di garantire che la fattura commerciale non cartacea che l'Utente prepara utilizzando i Servizi sia, in tutti gli aspetti sostanziali, la stessa della fattura originale fornita all'acquirente e contenga tutte le informazioni richieste dalla Spedizione in conformità alle Leggi, tra cui 19 C.F.R. Parte 141, Sottoparte F (Fatture) per le spedizioni in entrata negli Stati Uniti e qualsiasi altra Legge che disciplina i requisiti di valutazione e fatturazione di altri paesi di destinazione o di origine. L'Utente riconosce inoltre che manterrà e consegnerà a UPS, se richiesto, una copia della fattura commerciale originale (tra l'acquirente e il venditore).